

Nokia-bilsæt med skærm CK-600

Bruger- og installationsvejledning

9211132

2. udgave DA

OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

NOKIA CORPORATION erklærer herved, at udstyret HF-23 overholder de væsentligste krav og øvrige relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF. Produktet er i overensstemmelse med grænserne i direktiv 2004/104/EF (ændringer til direktiv 72/245/EØF), Bilag I, nr. 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9. En kopi af Overensstemmelseserklæringen findes på adressen http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2008 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi og logoet for originalt Nokia-tilbehør er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkt- og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller forretningskendetegn tilhørende deres respektive ejere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

I det omfang, det er tilladt i henhold til gældende lovgivning, kan Nokia under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos din Nokia-forhandler for at få yderligere oplysninger.

Eksportkontrol

Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afbøgelser fra loven er forbudt.

9211132/2. udgave DA

Indhold

Sikkerhed	5	3. Opkald	18
Kort vejledning.....	6	Foretagelse af opkald	18
Opsætning første gang	6	Besvarelse af et opkald	18
Betjeningsenhed	6	Justering af lydstyrke for opkald.....	19
1. Introduktion	8	Aktivering eller deaktivering	
Om dette dokument.....	8	af mikrofonen	19
Trådløs Bluetooth-teknologi.....	9	Opkaldsinfo	19
2. Kom godt i gang	10	Hurtigkald.....	20
Dele.....	10	Overførsel af opkald mellem	
Betjeningsenhed CU-10.....	11	bilsæt og tilsluttet enhed.....	20
Skærm og standbytilstand	11	Afsendelse af DTMF-toner	20
Rotering af skærmen.....	11	4. Musikafspiller	21
Opbevaring af skærmen		Musikafspilning.....	21
i etuiet.....	12	Justering af lydstyrken.....	22
Viste oplysninger		Indstillinger for musikafspilleren	22
i standbytilstand.....	12	5. Kontakter	23
Navigation i menuerne	13	Søgning efter en kontakt	23
Sådan tændes og slukkes		Hurtigkald.....	24
bilsættet.....	13	Kopiering af kontakter	
Sådan tændes bilsættet	13	til bilsættet.....	24
Sådan slukkes bilsættet.....	13	6. Indstillinger.....	26
I brug første gang.....	14	Bluetooth-indstillinger	26
Oprettelse af binding til og		Bruger- og installations-	
tilslutning af bilsættet	14	indstillinger	26
Oprettelse af binding og		Lydindstillinger	26
tilslutning til telefon		Skærmindstillinger.....	27
eller musikafspiller.....	15	Generelle indstillinger	27
Manuel tilslutning af bilsættet....	16	Installationsindstillinger	28
Automatisk tilslutning		7. Fejlfinding.....	29
af bilsættet	16	Nulstilling af bilsættet.....	29
Afbrydelse af forbindelsen til		Problemer med forbindelsen	29
bilsættet	17	Problemer med lyd	30
Håndtering eller nulstilling af		Andre problemer	31
listen over forbundne enheder	17	8. Installation.....	32
		Sikkerhedsoplysninger.....	32

Integration med et bilradio- anlæg.....	33	Ekstraudstyr.....	45
Brug af ISO-kabel CA-152.....	33	Mobilholder.....	45
Brug af strømkabel CA-153P.....	37	Ekstern antenne.....	45
Installation af bilsættet		Kontrol af bilsættets funktion.....	46
i et køretøj.....	38	Softwareopdateringer.....	46
Håndfri enhed HF-23.....	40	Pleje og vedligeholdelse	47
Betjeningsenhed CU-10.....	41	Yderligere sikkerheds-	
Skærm SU-34.....	41	oplysninger	48
Mikrofon MP-2.....	44		
ISO-kabel CA-152.....	44		
Bevægelsesføler.....	45		

Sikkerhed

Læs disse enkle retningslinjer. Det kan være farligt eller ulovligt ikke at overholde dem. Læs hele bruger- og installationsvejledningen for at få yderligere oplysninger.

**TÆND ENHEDEN SIKKERT**

Tænd ikke enheden, hvor der er forbud mod anvendelse af trådløse telefoner, eller hvor brug af enheden kan forårsage forstyrrelser eller fare.

**TRAFIKSIKKERHEDEN KOMMER FØRST**

Overhold alle lokale love. Hold altid hænderne fri til betjening af køretøjet under kørsel. Det første hensyn under kørsel skal være trafiksikkerheden.

**FORSTYRRELSE**

Alle trådløse enheder kan være modtagelige for forstyrrelser, der kan påvirke funktionsdygtigheden.

**SLUK ENHEDEN I OMRÅDER MED BEGRÆNSNINGER**

Respekter alle restriktioner. Sluk enheden i nærheden af brændstof, kemikalier eller i sprængningsområder.

**KVALIFICERET SERVICE**

Dette produkt skal installeres og repareres af kvalificerede fagfolk.

**TILBEHØR**

Brug kun tilbehør, som er godkendt. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.

Ved tilslutning til andet udstyr er det vigtigt at læse sikkerhedsforskrifterne i brugervejledningen til det udstyr, der skal tilsluttes. Tilslut ikke produkter, der ikke er kompatible.

Kort vejledning

I dette afsnit beskrives bilsættets grundlæggende funktioner. Du finder flere oplysninger i de enkelte afsnit i denne brugervejledning.

■ Opsætning første gang

1. Tænd bilsættet (se side 13) og mobiltelefonen eller musikafspilleren.
2. Drej Navi™-hjulet for at rulle til det ønskede sprog, når du bliver bedt om at vælge sprog for teksten på bilsættets skærm, og tryk på hjulet.
3. Aktivér Bluetooth-funktionen på telefonen eller musikafspilleren, og opret en Bluetooth-forbindelse mellem bilsættet og enheden.
4. Drej Navi-hjulet for at rulle til *Ja*, når du bliver bedt om at kopiere kontakter fra enheden til bilsættet, og tryk på hjulet for at starte kopieringen. Hvis du vælger *Nej*, kan du ikke bruge dine gemte kontakter til at ringe op med bilsættet.

■ Betjeningsenhed

Når du bruger betjeningsenheden til at betjene den musikafspiller, der er tilsluttet bilsættet, vises de tilgængelige musikafspillerfunktioner på bilsættets skærm.

1. Tast til stemmestyring opkald

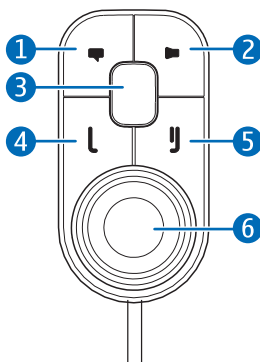
Tryk på  for at aktivere stemmestyrede opkald på en kompatibel mobiltelefon, når der ikke er nogen igangværende opkald.

2. Tasten Lyd fra

Tryk på  for at slå lyden i den eksterne højttaler til eller fra i standbytilstand.

Tryk på  for at slå mikrofonen til eller fra under et opkald.

Hold  nede i ca. to sekunder for at overføre et opkald fra bilsættet til den compatible enhed, som er tilsluttet det.



3. Tilstandstast

Tryk på tilstandstasten for at skifte mellem standbytilstand og musikafspillermenuen.

Tryk på tilstandstasten, når musikmenuen er åben, for at starte, afbryde eller genoptage musikafspilningen på den compatible musikafspiller, der er tilsluttet bilsættet.

4. Opkaldstast

- Tryk på **L** for at foretage eller besvare et opkald eller skifte mellem et aktivt opkald og et opkald i venteposition.
- Tryk på **L** i standbytilstand for at få vist listen over de numre, som du sidst har ringet til.
- Tryk på **L** to gange i standbytilstand for at ringe op til det nummer, som du sidst har ringet til.

5. Afslutningstast

- Tryk på **J** for at afslutte eller afvise et opkald.
- Tryk på **J** for at slette et enkelt tegn, når du skriver tekst eller tal.
- Tryk på **J** for at vende tilbage til det forrige menuniveau eller den forrige skærmvisning.
- Hold **J** nede for at vende tilbage til standbytilstand fra menufunktionerne.
- Hold **J** nede for at tænde eller slukke bilsættet (hvis bilsættet ikke er tilsluttet tændingssystemet).

6. Navi-hjul (herefter kaldet hjul)

- Drej hjulet til venstre eller højre for at justere lydstyrken under et opkald eller mens du lytter til musik eller for at rulle gennem menupunkterne.
- Drej hjulet til venstre i standbytilstand for at indtaste et telefonnummer eller bruge hurtigkald.
- Drej hjulet til højre i standbytilstand for at søge efter en kontakt i [Kontakter](#).
- Tryk på hjulet for at udføre den funktion, der vises nederst på skærmen.

1. Introduktion

Med Nokia-bilsæt med skærm CK-600 kan du nemt foretage og besvare opkald håndfrit og lytte til musik fra en kompatibel enhed.

Du kan også kopiere kontakter fra to kompatible enheder til bilsættet, hvilket giver to brugere mulighed for at anvende deres kontakter, så snart deres enhed tilsluttes bilsættet. Du kan få adgang til bilsættets kontakter og menufunktioner med den medfølgende betjeningsenhed og skærm.

Der kan oprettes en binding mellem bilsættet og op til otte Bluetooth-enheder ad gangen, samtidig med at der er tilsluttet en kompatibel mobiltelefon og musikafspiller.

Læs denne vejledning omhyggeligt, inden du får bilsættet installeret professionelt og tager det i brug. Læs også brugervejledningen til den enhed, som du slutter til bilsættet. Den indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed og vedligeholdelse.

Gå ind på www.nokia.com/support eller dit lokale Nokia-websted, hvor du kan finde de nyeste brugervejledninger samt yderligere oplysninger og overførsler, der er relateret til dit Nokia-produkt.

Produktet kan indeholde små dele. Opbevar dem utilgængeligt for små børn.

■ Om dette dokument

Opsætning og betjening er beskrevet under "Kom godt i gang" på side 10, "Opkald" på side 18, "Musikafspiller" på side 21, "Kontakter" på side 23 og "Indstillinger" på side 26.

Du kan finde tips til fejlfinding under "Fejlfinding" på side 29.

Installation i en bil er beskrevet under "Installation" på side 32.

Bilsættet må kun installeres af en autoriseret servicetekniker med brug af de originale Nokia-dele, der følger med i salgspakken.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

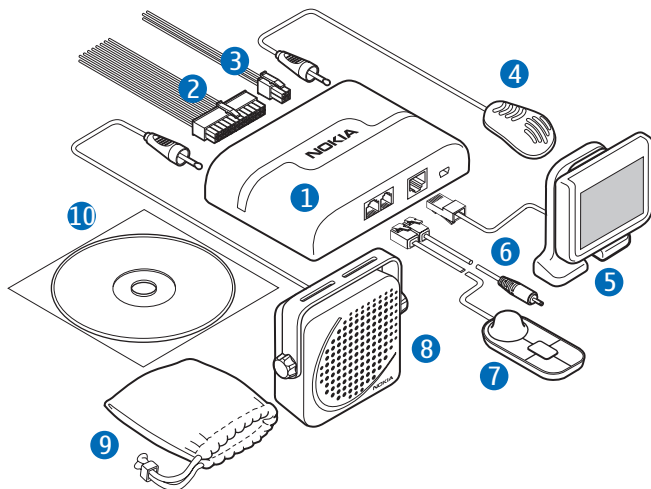
Trådløs Bluetooth-teknologi gør det muligt at forbinde kompatible enheder uden brug af kabler. Det kræves ikke, at der er fri luftlinje mellem bilsættet og den anden enhed, men enhedernes indbyrdes afstand må højst være 10 meter. Forbindelsen kan dog blive udsat for forstyrrelser på grund af hindringer, f.eks. vægge, eller andre elektroniske enheder.

Bilsættet er kompatibelt med Bluetooth-specifikationen 2.0, der understøtter følgende profiler: Hands-Free Profile (HFP) 1.5 (brug af bilsættet til håndfri opkald med en mobilenhed), Phone Book Access Profile (PBAP) 1.0 (kopiering af kontakter fra en mobilenhed til bilsættet), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0 (streaming af musik fra en musikafspiller til bilsættet) og Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) 1.0 (betjening af en tilsluttet musikafspiller med betjeningsenheden). Kontakt producenterne af andre enheder for at få at vide, om de er kompatible med denne enhed.

2. Kom godt i gang

■ Dele

Bilsættet indeholder følgende dele:

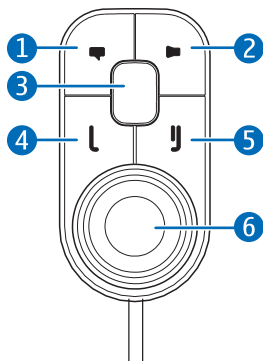


1. Håndfri enhed HF-23
2. ISO-kabel CA-152 (hvis det medfølger i salgspakken)
3. Strømkabel CA-153P (hvis det medfølger i salgspakken)
4. Mikrofon MP-2
5. Skærm SU-34
6. Opladerkabel CA-134 med et Nokia-stik på 2,0 mm
7. Betjeningsenhed CU-10 med Navi-hjul
8. Højtaler SP-3 (hvis den medfølger i salgspakken)
9. Etui CP-335 til opbevaring af skærmen, når den ikke bruges
10. Cd, der indeholder denne bruger- og installationsvejledning

Betjeningsenhed CU-10

Du kan betjene bilsættet med betjeningsenheden. Enheden er udstyret med et Navi-hjul, som du kan dreje eller trykke på.

1. Tast til stemmestyrer opkald
2. Tasten Lyd fra
3. Tilstandstast
4. Opkaldstast
5. Afslutningstast
6. Navi-hjul (herefter kaldet hjul)



Tasterne er oplyste, så det er nemt at betjene enheden i mørke. De funktioner, der kan udføres med betjeningsenheden, er beskrevet under "Betjeningsenhed" på side 6.

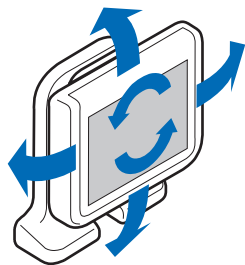
Skærm og standbytilstand

Rotering af skærmen

Når skærmen er fastgjort til instrumentbrættet med den medfølgende holder, kan du dreje den op til ca. 24 grader til venstre eller højre og op til ca. 20 grader op eller ned.

Når skærmen er fastgjort til instrumentbrættet med den medfølgende monteringsplade, kan du dreje den op til ca. 15 grader til venstre eller højre og op til ca. 10 grader op eller ned.

Forsøg ikke at tvinge skærmen til at dreje yderligere.



Opbevaring af skærmen i etuiet

Når du ikke bruger skærmen, kan du tage den af holderen eller monteringspladen og lægge den i det medfølgende etui for at beskytte den mod ridser.

Viste oplysninger i standbytilstand

Når bilsættet er i standbytilstand og tilsluttet en kompatibel enhed ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi, vises følgende oplysninger:

1. Bilsættets aktuelle status, f.eks. den enhedstype, der er tilsluttet (kompatibel mobiltelefon eller musikafspiller).
2. Signalstyrken for mobilnetværket på den aktuelle position, hvis disse oplysninger angives af den tilsluttede telefon. Jo højere søjlen er, jo stærkere er signalet.
3. Tjenesteudbyderens navn eller logo, hvis disse oplysninger angives af den tilsluttede telefon.
4. Batteristatus for den tilsluttede telefon, hvis disse oplysninger angives af telefonen. Jo højere søjlen er, jo mere strøm er der tilbage.
5. Funktion, som kan udføres ved at trykke på hjulet. I standbytilstand åbnes der en liste med menufunktioner, når der trykkes på hjulet.

1		
2	3	4
5		

Drej hjulet til venstre for at indtaste et telefonnummer manuelt eller bruge hurtigkald. Yderligere oplysninger finder du under "Hurtigkald" på side 24.

Drej hjulet til højre for at søge efter en kontakt fra [Kontakter](#) i bilsættet. Yderligere oplysninger finder du under "Søgning efter en kontakt" på side 23.

Tryk på  for at få vist de numre, som du sidst har ringet til. Yderligere oplysninger finder du under "Opkaldsinfo" på side 19.

■ Navigation i menuerne

Mange af bilsættets funktioner er samlet i menuer.

Du kan åbne en liste med menufunktioner i standbytilstand ved at trykke på hjulet, når teksten [Menu](#) vises nederst på skærmen.

Du kan rulle til et element (f.eks. en menufunktion) eller gennem en liste ved at dreje hjulet til venstre eller højre. Vælg et element ved at rulle til det og trykke på hjulet.

Tryk på  for at vende tilbage til det forrige menuniveau. Hvis du vil vende tilbage til standbytilstand, skal du holde  nede, indtil skærm-billedet for standbytilstand vises.

■ Sådan tændes og slukkes bilsættet

Hvis du ikke er sikker på, om tændingssensoren er tilsluttet eller ej, skal du kontakte den tekniker, som installerede bilsættet.

Sådan tændes bilsættet

Hvis tændingssensoren er tilsluttet, skal du tænde motoren. Når bilsættet er tændt, lyser skærmen og indikatoren på betjeningsenheden.

Hold  nede i ca. fem sekunder, hvis tændingssensoren ikke er tilsluttet. Du kan også starte bilen og begynde at køre, mens du venter på, at den indbyggede bevægelsesføler automatisk aktiverer bilsættet (hvis bevægelsesføleren er tændt). Når bevægelsesføleren er tændt, slukkes bilsættet efter to minutter, hvis der ikke tilsluttes en telefon inden for dette tidsrum. Tænd bilsættet igen ved at holde  nede i ca. fem sekunder. Tænd og sluk bevægelsesføleren ved at trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Indstillinger](#) > [Installation](#) > [Tændingssensor](#). Når bilsættet er tændt, forsøger det at oprette en Bluetooth-forbindelse til den telefon, som sidst blev brugt sammen med det.

Sådan slukkes bilsættet

Hvis tændingssensoren er tilsluttet, skal du slukke motoren. Hvis du har et igangværende opkald på den telefon, der er tilsluttet bilsættet,

slukkes bilsættet, når du afslutter opkaldet. Når bilsættet slukkes, slukkes skærmen og indikatoren på betjeningsenheden.

Hold **J** nede i ca. fem sekunder for at slukke bilsættet, hvis tændingssensoren ikke er tilsluttet. Hvis tændingssensoren ikke er tilsluttet, og du afbryder forbindelsen mellem enheden og bilsættet (f.eks. for at tage enheden med dig), slukkes bilsættet automatisk efter to minutter.

Når du har slukket motoren, skal du undgå at efterlade telefonen eller musikafspilleren tilsluttet bilsættet, da dette kan aflade bilbatteriet. Hvis telefonen eller musikafspilleren efterlades tilsluttet bilsættet, slukkes bilsættet automatisk efter 12 timer.

■ I brug første gang

Når du tænder bilsættet første gang, bliver du bedt om at vælge sprog for teksterne på bilsættets skærm. Drej hjulet for at vælge det ønskede sprog, og tryk på hjulet.

Efter sprogvalget bliver du bedt om at oprette en binding og slutte bilsættet til en kompatibel enhed ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi. Se også trin 3 til 5 under "Oprettelse af binding til og tilslutning af bilsættet" på side 14.

Når enheden er tilsluttet bilsættet, bliver du bedt om at kopiere kontakterne fra enheden til bilsættet. Vælg **Ja** for at starte kopieringen. Hvis du vælger **Nej**, kan du ikke bruge dine gemte kontakter til at ringe op med bilsættet. Se "Kopiering af kontakter til bilsættet" på side 24, hvis du vil kopiere kontakterne senere.

■ Oprettelse af binding til og tilslutning af bilsættet

Før du tager bilsættet i brug, skal der oprettes en binding til og tilsluttes en kompatibel mobiltelefon eller musikafspiller, som understøtter trådløs Bluetooth-teknologi. Se også "Trådløs Bluetooth-teknologi" på side 9.

Når du bruger enheden sammen med bilsættet, skal du fastgøre enheden i bilen med en kompatibel mobilholder. Du kan dog opretholde Bluetooth-forbindelsen i bilen, selvom du opbevarer enheden i f.eks. en taske.

Du kan oplade batteriet i en kompatibel Nokia-enhed, mens du bruger bilsættet, ved at slutte enheden til bilsættet ved hjælp af det medfølgende opladerkabel.

Du kan oprette en binding mellem bilsættet og op til otte enheder, men du kan kun tilslutte én enhed, som understøtter Bluetooth-profilen HFP, og en anden, som understøtter profilen A2DP (og muligvis AVRCP), ad gangen.

Oprettelse af binding og tilslutning til telefon eller musikafspiller

Hvis telefonen understøtter Bluetooth-profilerne HFP og A2DP (og muligvis AVRCP) og har en musikafspillerfunktion, kan du bruge bilsættet til at håndtere opkald og afspille musik.

Hvis telefonen ikke understøtter Bluetooth-profilen A2DP, kan du oprette en separat binding mellem bilsættet og telefonen og en musikafspiller, der understøtter denne profil.

Du kan oprette en binding og slutte bilsættet til en kompatibel telefon eller musikafspiller, når du har brugt det første gang, på følgende måde:

1. Tænd bilsættet og telefonen eller musikafspilleren.

Hvis du vil oprette en binding til og tilslutte en musikafspiller, der understøtter Bluetooth-profilen A2DP, skal du afbryde forbindelsen mellem bilsættet og telefonen, hvis telefonen understøtter denne profil.

2. Tryk på hjulet i standbytilstand, og vælg *Bluetooth* > *Forbundne enheder* > *Forbind ny enhed*.
3. Aktivér enhedens Bluetooth-funktion, og indstil den til at søge efter Bluetooth-enheder. Yderligere instruktioner finder du i brugervejledningen til enheden.

4. Vælg bilsættet (Nokia CK-600) på listen over fundne enheder, eller følg de tilhørende anvisninger i brugervejledningen til enheden.

Bluetooth-adgangskoden 0000 vises på bilsættets skærm.

5. Indtast Bluetooth-adgangskoden 0000 for at oprette en binding og slutte bilsættet til enheden. På nogle enheder skal du oprette forbindelsen separat, efter at der er oprettet en binding. Se "Manuel tilslutning af bilsættet" på side 16 eller brugervejledningen til enheden.

Hvis enheden ikke har et tastatur, kan den bruge adgangskoden 0000 som standard. Hvis det ikke er tilfældet, skal du se i brugervejledningen til enheden, hvordan du ændrer Bluetooth-standardadgangskoden til 0000.

Hvis der oprettes en binding, og enheden tilsluttes bilsættet, vises der en besked om dette på bilsættets skærm. Bilsættet vises også i telefonens eller musikafspillerens menu, hvor du kan se de Bluetooth-enheder, som aktuelt er forbundet med enheden.

Manuel tilslutning af bilsættet

Du kan manuelt slutte bilsættet til en forbundet telefon eller musikafspiller, når bilsættet er tændt, ved at trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Bluetooth](#) > [Tilslut telefon](#) eller [Tilslut musikafspiller](#). Vælg derefter enheden på listen.

Automatisk tilslutning af bilsættet

Du kan muligvis indstille telefonen til, at der automatisk oprettes forbindelse til bilsættet. Hvis du vil aktivere denne funktion på en Nokia-enhed, skal du ændre indstillingerne for forbundne enheder i enhedens Bluetooth-menu.

Når du tænder bilsættet, forsøger det at oprette en Bluetooth-forbindelse til den sidst anvendte telefon. Hvis det ikke lykkes, forsøger bilsættet at oprette forbindelse til den næstsidst anvendte telefon.

Afbrydelse af forbindelsen til bilsættet

Du kan afbryde forbindelsen mellem bilsættet og telefonen eller musikafspilleren ved at afbryde forbindelsen i enhedens Bluetooth-menu. Alternativt kan du trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Bluetooth](#) > [Aktive enheder](#) og den enhed, som du vil afbryde forbindelsen til.

Håndtering eller nulstilling af listen over forbundne enheder

Bilsættet gemmer bindingsoplysningerne for de sidste otte Bluetooth-enheder, der er blevet forbundet til det.

Hvis du vil fjerne en enhed fra listen over forbundne enheder, skal du trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Bluetooth](#) > [Forbundne enheder](#), den ønskede enhed og [Slet binding](#).

Hvis du vil nulstille listen over forbundne enheder og gendanne bilsættets fabriksindstillinger, skal du trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Indstillinger](#) > [Gendan fabriksindstil.](#)

3. Opkald

■ Foretagelse af opkald

Drej hjulet til venstre i standbytilstand for at indtaste et telefonnummer. Rul til første ciffer i telefonnummeret, og tryk på hjulet. Vælg de andre cifre i telefonnummeret på samme måde. Tryk på **↵** for at slette det sidste ciffer. Tryk på **↵** for at ringe op til telefonnummeret, når det vises. Tryk på **↵** for at afslutte opkaldet (eller annullere opkaldsforsøget).

Du kan søge efter en kontakt fra [Kontakter](#). Se "Søgning efter en kontakt" på side 23.

Tryk på **↵** to gange for at ringe op til det nummer, som du sidst har ringet til. Hvis du vil ringe til et af de andre numre, som du sidst har ringet til, skal du trykke på **↵**, rulle til det ønskede navn eller telefonnummer og trykke på **↵**.

Du kan aktivere funktionen stemmestyrket opkald på den tilsluttede telefon ved at trykke på **☑**, når der ikke er nogen igangværende opkald, hvis telefonen understøtter denne funktion med bilsættet. Fortsæt som beskrevet i brugervejledningen til telefonen. Hvis du vil bruge stemmestyrede opkald, skal du gemme stemmekoder til de ønskede kontakter på telefonen.

■ Besvarelse af et opkald

Du kan besvare et opkald ved at trykke på **↵** eller på hjulet. Navnet på den person, der ringer, vises, hvis denne funktion understøttes af det trådløse netværk, og du har kopieret personens kontaktoplysninger fra den tilsluttede enhed til bilsættet (se "Kopiering af kontakter til bilsættet" på side 24). Hvis du ikke besvarer opkaldet, kan du få vist personens navn (eller telefonnummer) ved at trykke på hjulet efter opkaldet (se også "Opkaldsinfo" på side 19).

Tryk på **↵** for at afvise et indgående opkald.

Hvis du har indstillet funktionen [Automatisk svar](#) til [Til](#), besvares opkaldet automatisk af bilsættet. Se "Bruger- og installationsindstillinger" på side 26.

Du kan sætte et opkald i venteposition ved at trykke på hjulet, når teksten *Opkaldsvalg* vises, og vælge *Standby*. Hvis du vil aktivere det ventende opkald, skal du vælge *Tilbage*.

Hvis funktionen Banke på er aktiveret på telefonen, kan du trykke på  for at besvare et nyt opkald under et aktivt opkald. Det første opkald sættes i venteposition. Tryk på  for at afvise det nye opkald. Tryk på  for at skifte mellem det aktive og det ventende opkald. Tryk på  for at afslutte det aktive opkald og aktivere det ventende opkald.

■ Justering af lydstyrke for opkald

Du kan justere lydstyrken under et opkald, eller når du får besked om et opkald, ved at dreje hjulet til venstre for at sætte lydstyrken ned eller til højre for at sætte den op. Når du ændrer lydstyrken, flyttes den vandrette bjælke øverst på skærmen i overensstemmelse hermed.

Lydstyrken indstilles kun for det aktuelle opkald. Du kan finde oplysninger om, hvordan du indstiller standardlydstyrken for opkald, under "Lydindstillinger" på side 26.

Tryk på  i standbytilstand eller når du modtager et opkald for at afbryde lyden. Tryk på  for at gendanne den oprindelige lydstyrke.

■ Aktivering eller deaktivering af mikrofonen

Du kan slå mikrofonen til eller fra under et opkald ved at trykke på  eller trykke på hjulet, når teksten *Opkaldsvalg* vises, og vælge den ønskede valgmulighed. Når mikrofonen er slået fra, vises ikonet .

■ Opkaldsinfo

Bilsættet registrerer telefonnumrene på de seneste ubesvarede, indgående og udgående opkald. Bilsættet registrerer kun ubesvarede og indgående opkald, hvis mobilnetværket understøtter disse funktioner, og den enhed, der er tilsluttet bilsættet, er tændt og inden for netværkstenestens område.

Tryk på hjulet i standbytilstand, og vælg *Opkaldsinfo* og en opkaldstype for at få vist de seneste opkald. Tryk på hjulet for at få vist telefonnummeret for det valgte opkald. Vælg  for at ringe til telefonnummeret.

■ Hurtigkald

Du kan knytte en kontakt til et af hurtigkaldsnumrene 1-9. Se "Hurtigkald" på side 24.

Du kan bruge hurtigkald ved at dreje hjulet til venstre i standbytilstand og rulle til det ønskede hurtigkaldsnummer. Den kontakt, der er knyttet til hurtigkaldsnummeret, vises. Tryk på **L** for at ringe til kontakten.

■ Overførsel af opkald mellem bilsæt og tilsluttet enhed

Hold **■** nede i ca. to sekunder for at overføre et opkald fra bilsættet til en kompatibel telefon. På nogle telefoner afbrydes Bluetooth-forbindelsen muligvis, indtil opkaldet afsluttes.

Du kan flytte opkaldet tilbage til bilsættet ved at trykke på hjulet, når teksten *Opret forbindelse igen* vises, eller ved at bruge den relevante funktion på enheden.

■ Afsendelse af DTMF-toner

Du kan sende DTMF-tonestreng (f.eks. en adgangskode) under et opkald. Tryk på hjulet, når teksten *Opkaldsvalg* vises, og vælg *Send DTMF*.

Rul til første ciffer i strengen, og tryk på hjulet. Vælg de andre cifre i strengen på samme måde. Tryk på **J** for at slette det sidste ciffer. Tryk på **L**, når hele strengen vises, for at sende den som DTMF-toner.

4. Musikafspiller

Du kan bruge bilsættet til at lytte til musik fra en kompatibel musikafspiller (eller hukommelseskortet i en sådan), som understøtter Bluetooth-profilen A2DP (og muligvis AVRCP).

Åbn musikafspillermenuen ved at trykke på hjulet i standbytilstand og vælge **Musik**. Alternativt kan du trykke på tilstandstasten for at skifte mellem standbytilstand og musikafspillermenuen. Bilsættet registrerer de Bluetooth-profiler, der understøttes af den tilsluttede musikafspiller, og de tilgængelige funktioner vises.



Advarsel! Lyt til musik ved et moderat lydniveau.

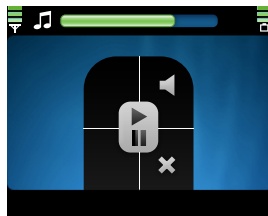
Længerevarende lytning ved høj lydstyrke kan beskadige hørelsen.

■ Musikafspilning

Hvis du vil lytte til musik fra en musikafspiller gennem bilsættet, skal du kontrollere, at afspilleren er tilsluttet bilsættet og klar til brug. Åbn derefter musikafspillermenuen. På bilsættet vises de musikafspillerfunktioner, der kan styres med betjeningsenheden.

Hvis musikafspilleren understøtter Bluetooth-profilen A2DP, kan du gøre følgende:

- Tryk på tilstandstasten for at afspille eller midlertidigt standse afspilningen af den sang, som er markeret på musikafspilleren.
- Tryk på  for at slå lyden til eller fra.



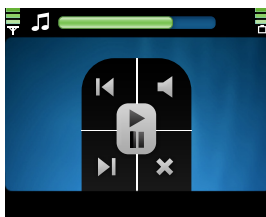
Hvis musikafspilleren understøtter Bluetooth-profilen AVRCP, kan du også gøre følgende:

- Tryk på  for at vælge den forrige sang.
- Tryk på  for at vælge den næste sang.

Tryk på  for at vende tilbage til det forrige skærbillede uden at afbryde afspilningen.

Hold  nede i ca. to sekunder for at afslutte standbytilstand uden at afbryde afspilningen.

Hvis du modtager eller foretager et opkald, mens du lytter til musik, standser musikafspilningen midlertidigt, indtil du afslutter opkaldet.



■ Justering af lydstyrken

Du kan justere lydstyrken under musikafspilning ved at dreje hjulet til venstre for at sætte lydstyrken ned eller til højre for at sætte den op. Du kan også indstille lydstyrken på bilradioen. Du kan finde oplysninger om, hvordan du indstiller standardlydstyrken for musik, under "Lydindstillinger" på side 26.

Tryk på  under musikafspilning for at afbryde lyden. Tryk på  for at gendanne den oprindelige lydstyrke.

■ Indstillinger for musikafspilleren

Hvis du vil justere indstillingerne for musikafspilleren, skal du åbne musikafspillermenuen og trykke på hjulet, når teksten *Musikindstillinger* vises.

Vælg *Aktiv musikafspiller* for at få vist den musikafspiller, der er tilsluttet bilsættet, eller for at skifte musikafspiller. Hvis du vil skifte musikafspiller, skal du vælge den ønskede afspiller på listen. Se også "Bluetooth-indstillinger" på side 26.

Du kan ændre tonen i musikafspilningen ved at vælge *Equalizer* og den ønskede valgmulighed. Denne indstilling kan ikke ændres, hvis du bruger bilradioens forstærker til musik.

Vælg *Tilbage* for at lukke musikindstillingerne.

5. Kontakter

Du kan kopiere navne og telefonnumre (kontakter) fra to kompatible mobiltelefoner til bilsættet og bruge kontakterne til opkald. Dette er praktisk, når du bruger bilsættet sammen med to telefoner, fordi du får adgang til kontakterne med det samme, mens de kontakter, der er gemt på telefonen, synkroniseres med bilsættet i baggrunden.

De kopierede kontakter gemmes i menuen [Kontakter](#). Yderligere oplysninger finder du under "Kopiering af kontakter til bilsættet" på side 24.

■ Søgning efter en kontakt

Bilsættet bruger intelligent søgning, som giver dig hurtigere adgang til de gemte kontakter. Kun de tegn, der er tilgængelige, vises. Tegn, der ikke er tilgængelige, er nedtonet.

Du kan søge efter en kontakt i standbytilstand ved at dreje hjulet til højre eller trykke på det og vælge [Kontakter](#) > [Søg](#).

Du kan få vist alle kontakter, der er gemt i [Kontakter](#), ved at trykke på  eller vælge .

Hvis du kun vil have vist kontaktnavne, der begynder med bestemte bogstaver, skal du rulle til det første bogstav i navnet og trykke på hjulet. Vælg højre pil for at få flere tilgængelige tegn. Du kan gentage dette fire gange. Tryk på  for at slette det seneste bogstav. Tryk på , eller vælg  for at få vist en liste over de navne, der starter med de indtastede bogstaver. Tryk på  for at skifte tilbage til tegnlisten.

Hvis du vil ringe til en kontakts standardtelefonnummer, skal du rulle til den ønskede kontakt og trykke på . Hvis du vil ringe til et af kontaktens andre telefonnumre, skal du trykke på hjulet, rulle til det ønskede nummer og trykke på .

■ Hurtigkald

Hurtigkald er en hurtig måde at ringe til ofte anvendte telefonnumre på. Du kan knytte et telefonnummer til hurtigkaldstasterne 1-9.

Hurtigkald skal aktiveres, før du kan bruge funktionen (se "Bruger- og installationsindstillinger" på side 26).

Du kan konfigurere hurtigkald ved at trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Kontakter](#) > [Hurtigkald](#).

- Du kan tillade eller forhindre hurtigkald ved at vælge [Aktivér](#) eller [Deaktiver](#). Hvis du deaktiverer hurtigkald, bliver du bedt om at aktivere funktionen, når du forsøger at anvende den.
- Du kan få vist de kontakter, der er tilknyttet hurtigkaldsnumrene, ved at vælge [Vis](#) og rulle gennem listen. Tryk på hjulet for at ringe til den valgte kontakt.
- Du kan knytte et navn eller et telefonnummer til et hurtigkaldsnummer ved at vælge [Tildel](#). Vælg det første bogstav i navnet for at vælge navnet fra listen med kontakter. Navne, der starter med dette bogstav, vises. Vælg det ønskede navn, telefonnummer og hurtigkaldsnummer.
- Du kan slette et tilknyttet hurtigkaldsnummer ved at vælge [Slet](#) og den kontakt, som du vil fjerne fra hurtigkaldslisten. Kontakten fjernes kun fra hurtigkaldslisten og ikke fra [Kontakter](#).

■ Kopiering af kontakter til bilsættet

Du kan kopiere de kontakter, der er gemt i den interne hukommelse på to kompatible mobiltelefoner, til bilsættet.

Tryk på hjulet i standbytilstand, og vælg [Kontakter](#) > [Hent kontakter](#) > [Ja](#) for at kopiere kontakterne fra en tilsluttet enhed. Symbolet  vises, mens kontakterne kopieres.

Hvis du foretager eller modtager et opkald, mens kontakterne kopieres, standser kopieringen muligvis. Hvis det er tilfældet, skal du starte kopieringen igen. Du kan ikke bruge de kontakter, der er gemt i [Kontakter](#), mens kontakterne kopieres.

Hvis du slutter en anden enhed til bilsættet, kan de kontakter, som du har kopieret fra den forrige enhed, ikke bruges. Hvis du vil bruge de kontakter, der er gemt på den nye enhed, med bilsættet, skal disse kontakter kopieres til bilsættet.

Hver gang du slutter enheden til bilsættet, opdateres de kontakter, der er gemt i *Kontakter*, hvis der er sket ændringer i de kontakter, der er gemt på enheden.

6. Indstillinger

■ Bluetooth-indstillinger

Du kan administrere Bluetooth-forbindelser ved at trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Bluetooth](#).

Vælg [Aktive enheder](#) for at få vist de enheder, som aktuelt er tilsluttet bilsættet. Hvis du vil afbryde forbindelsen mellem en enhed og bilsættet, skal du vælge den ønskede enhed. Hvis du vil tilslutte en forbundet enhed, når listen over enheder er tom, skal du trykke på hjulet og vælge den ønskede enhed.

Vælg [Forbundne enheder](#) for at få vist de enheder, som aktuelt er forbundet til bilsættet. Hvis du vil oprette en binding mellem bilsættet og en kompatibel telefon eller musikafspiller, skal du vælge enheden og vælge [Forbind ny enhed](#). Du kan fjerne bindingen ved at vælge enheden og vælge [Slet binding](#).

Hvis du vil slutte en forbundet telefon eller musikafspiller til bilsættet, skal du vælge [Tilslut telefon](#) eller [Tilslut musikafspiller](#) og vælge enheden på listen. Se også "Oprettelse af binding til og tilslutning af bilsættet" på side 14.

■ Bruger- og installationsindstillinger

Du kan gemme forskellige bruger- og installationsindstillinger for op til otte forbundne enheder.

Lydindstillinger

Du kan justere lydindstillingerne ved at trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Indstillinger](#) > [Lyd](#).

Du kan indstille standardlydstyrken for telefonopkald ved at vælge [Lydstyrke for håndfri](#), dreje hjulet til venstre for at skrue ned eller til højre for at skrue op, og trykke på hjulet. Se også "Justering af lydstyrke for opkald" på side 19.

Du kan indstille standardlydstyrken for musikafspilleren ved at vælge [Musiklydstyrke](#), dreje hjulet til venstre for at skrue ned eller til højre for at skrue op, og trykke på hjulet.

Du kan angive, hvornår bilradioen skal afbrydes, ved at vælge [Telefonlyde](#) og den ønskede valgmulighed. Hvis du vælger [Kun opkald](#), afbrydes bilradioen, når du modtager et opkald. Hvis du vælger [Altid til](#), afbrydes bilradioen, når den tilsluttede enhed udsender en lyd, f.eks. en SMS-tone.

Du kan slå bilsættets advarselstoner til eller fra ved at vælge [Advarselstoner](#) og den ønskede valgmulighed.

Skærmindstillinger

Du kan justere skærmindstillingerne ved at trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Indstillinger](#) > [Skærm](#).

Du kan slå aftentilstand til eller fra ved at vælge [Aftentilstand](#) og den ønskede valgmulighed. Hvis du vælger [Til](#), bliver skærmens baggrundslys svagere.

Du kan angive retningen for menurotation, når du drejer hjulet, ved at vælge [Menurotation](#) og den ønskede valgmulighed. Hvis du vælger [Med uret](#), roteres menuen i den retning, som du drejer hjulet i.

Hvis du vil ændre farve på skærmen, f.eks. på baggrunden eller signalstyrkesøjlen, skal du vælge [Farvetemaer](#) og det ønskede farvetema.

Du kan justere lysstyrken på skærmen ved at vælge [Lysstyrke](#) og det ønskede lysstyrkeniveau.

Hvis du vil angive den periode, hvorefter skærmens baggrundslys slukkes i standbytilstand, skal du vælge [Autolydæmpning](#) og den ønskede periode. Hvis du vælger [Fra](#), er baggrundslyset altid tændt, når bilsættet er tændt.

Generelle indstillinger

Du kan justere de generelle indstillinger ved at trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Indstillinger](#) > [Generelt](#).

Du kan angive, om de kontakter, der gemmes i *Kontakter*, skal sorteres efter fornavn eller efternavn ved at vælge *Sorteringsrækkefølge* og den ønskede valgmulighed.

Du kan slå hurtigkald til eller fra ved at vælge *Hurtigkald* og den ønskede valgmulighed. Hvis du vælger *Til*, kan der ringes op til de telefonnumre, der er tilknyttet hurtigkaldstasterne 1-9 som beskrevet under "Hurtigkald" på side 20.

Du kan slå automatisk svar til eller fra ved at vælge *Automatisk svar* og den ønskede valgmulighed. Hvis du vælger *Til*, besvarer bilsættet automatisk et indgående opkald. Du kan finde oplysninger om, hvordan du indstiller den tidsperiode, hvorefter opkaldet besvares, i brugervejledningen til telefonen.

Du kan ændre sprog for bilsættet ved at vælge *Indstil sprog* og det ønskede sprog.

Du kan få vist produktets software- og hardwareversion ved at vælge *Produktoplysninger*. Tryk på hjulet gentagne gange for at rulle gennem oplysningerne.

Vælg *Gendan fabriksindstil* for at nulstille bilsættet til fabriksindstillingerne. Alternativt kan du tænde bilsættet og holde hjulet nede i ca. fem sekunder.

Installationsindstillinger

Installationsindstillingerne må kun ændres af en autoriseret servicetekniker under installationen af bilsættet. Du kan justere indstillingerne ved at trykke på hjulet i standbytilstand og vælge *Indstillinger* > *Installation*.

Du kan slå den indbyggede bevægelsesføler til eller fra ved at vælge *Tændingssensor* og den ønskede valgmulighed.

Du kan angive den relevante musikudgang ved at vælge *Musikoutput* og den korrekte tilstand i henhold til bilradioens konfiguration. Yderligere oplysninger finder du under "Integration med et bilradioanlæg" på side 33.

7. Fejlfinding

■ Nulstilling af bilsættet

Bilsættet reagerer ikke. Hvordan kan jeg nulstille det?

Hold **L** nede i ca. 10 sekunder, mens bilsættet er tændt. Bilsættet genstartes. Nulstillingen berører ikke bilsættets indstillinger.

■ Problemer med forbindelsen

Jeg kan ikke slutte bilsættet til enheden via en Bluetooth-forbindelse.

- Kontrollér, at bilsættet er tændt og forbundet med enheden.
- Kontrollér, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på enheden.

Bilsættet opretter ikke en Bluetooth-forbindelse til den forbundne enhed, når jeg starter motoren eller tænder bilsættet.

- Kontrollér, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på enheden.
- Bed den tekniker, som installerede bilsættet, om at kontrollere, at tændingssensoren er korrekt tilsluttet.
- Kontrollér, at enheden er indstillet til automatisk at oprette forbindelse til bilsættet, når dette tændes.

Min bilradio har ikke en stereo- eller AUX-indgang.

Bed den tekniker, som installerer bilsættet, om at bruge en adapter, der kan bruges til at slutte bilsættets stereoudgange til en anden indgang på bilradioen (f.eks. cd-skifterens stik) for at få stereolyd.

Jeg kan ikke oprette en binding mellem en kompatibel musikenhed og bilsættet.

Kontrollér, at musikenhedens Bluetooth-adgangskode er 0000. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du ændre adgangskoden til 0000 som beskrevet i brugervejledningen til musikenheden.

■ Problemer med lyd

Min stemme giver ekko hos modtageren.

- Skru ned for lydstyrken i bilens højttaler. Hvis bilsættet er tilsluttet bilradiosystemet, kan du prøve at sænke indgangsniveauet, hvis det er muligt.
- Kontrollér, at afstanden mellem mikrofonen og højttalerne er optimal.
- Kontrollér, at mikrofonen ikke er rettet mod højttaleren.

Den person, som har ringet op, kan ikke høre min stemme.

Kontrollér, at enheden er korrekt tilsluttet bilsættet via en Bluetooth-forbindelse.

Lydkvaliteten er dårlig, eller jeg kan ikke høre nogen lyd.

- Hvis bilsættet er sluttet til bilradioen, skal du kontrollere, at bilradioens lydstyrke er indstillet korrekt.
- Hvis bilsættet er sluttet til den medfølgende højttaler, skal du kontrollere, at bilsættets lydstyrke er indstillet korrekt.

Bilsættet afspiller ikke lyd i stereo.

- Kontrollér, at bilradioen er indstillet til at modtage lyd via stereoindgangen.
- Kontrollér, at du har valgt den korrekte lydkilde på bilradioen.
- Kontrollér, at bilradioens lydstyrke er indstillet korrekt.

Musikkens lydkvalitet svarer til et telefonopkald.

Hvis du bruger musikafspillerfunktionen på mobiltelefonen, skal du kontrollere, at telefonen understøtter Bluetooth-profilen A2DP, og at der ikke er sluttet en anden A2DP-enhed til bilsættet. Hvis telefonen understøtter denne profil, og der er sluttet en anden A2DP-enhed til bilsættet, skal den anden enhed frakobles fra bilsættet, og telefonen skal tilsluttes.

Hvis du bruger en musikenhed, som understøtter Bluetooth-profilen A2DP, skal du kontrollere, at der ikke er sluttet en anden A2DP-enhed til bilsættet.

Jeg kan ikke høre den afspillede musik, når mobiltelefonen eller musikenheden er tilsluttet bilsættet.

- Kontrollér, at telefonen eller musikenheden understøtter Bluetooth-profilen A2DP, og at der ikke er sluttet en anden A2DP-enhed (f.eks. en Bluetooth-adapter, som bruger A2DP) til bilsættet.
- Kontrollér, at telefonen eller musikenheden er korrekt tilsluttet bilsættet.
- Kontrollér, at bilsættet er korrekt tilsluttet stereoindgangen på bilradioen. Se "Integration med et bilradioanlæg" på side 33, eller kontakt den tekniker, som installerede bilsættet.

Bilradioen afbrydes ikke, når jeg besvarer et opkald.

Bed den tekniker, som installerede bilsættet, om at kontrollere, at sensoren til afbrydelse af bilradioens lyd er korrekt tilsluttet.

■ Andre problemer

Bilsættet tændes ikke, når jeg starter motoren.

Bed den tekniker, som installerede bilsættet, om at kontrollere, at tændingssensoren er korrekt tilsluttet.

Mobiltelefonens batteri oplades ikke, når enheden er tilsluttet bilsættet.

Kontrollér, at mobiltelefonen er tilsluttet bilsættet med det medfølgende opladerkabel.

8. Installation

■ Sikkerhedsoplysninger

Overhold følgende sikkerhedsforskrifter, når bilsættet installeres.

- Kun en autoriseret servicetekniker må installere eller udføre service på bilsættet med brug af de godkendte originale Nokia-dele, der medfølger i salgspakken. Forkert installation eller service kan være farlig og kan medføre, at eventuelle garantier på bilsættet bortfalder.
Slutbrugere skal være opmærksomme på, at bilsættet indeholder avanceret teknisk udstyr, der kræver professionel installation med specialværktøjer og ekspertviden.
- Instruktionerne i denne vejledning er generelle retningslinjer, der gælder for installation af bilsættet i en bil. På grund af det store udvalg af biltyper og modeller på markedet kan der dog i denne vejledning ikke tages højde for de individuelle tekniske krav, der er relevante for bestemte køretøjer. Kontakt køretøjets producent, hvis du ønsker yderligere oplysninger om det pågældende køretøj.
- Bilsættet må kun bruges i køretøjer med negativ 12 V-jordforbindelse. Brug i forbindelse med andre spændingsforhold eller alternativ polaritet vil beskadige udstyret.
- Vær opmærksom på, at moderne automobilsystemer indeholder integrerede computere, hvor køretøjets nøgleparametre er gemt. Forkert frakobling af bilbatteriet kan medføre tab af data, hvilket kræver omfattende arbejde for at geninitialisere systemet. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte bilforhandleren, inden installationen påbegyndes.
- Udstyr til bilsættet må ikke tilsluttes tændingssystemets højspændingsledninger.
- Ved installation af bilsættets dele skal du kontrollere, at ingen af dem påvirker eller blokerer styre- eller bremsesystemerne eller andre kontrolmekanismer eller systemer, der anvendes ved almindelig brug af køretøjet (f.eks. airbags). Kontrollér, at bilsættet og dets dele ikke

er placeret, hvor du kan komme i kontakt med dem i tilfælde af uheld eller sammenstød.

Hvis mobilenhedens skærm skal bruges, skal enheden monteres i en holder, så dens skærm er fuldt synlig for brugeren.

- Serviceteknikeren eller forhandleren kan muligvis give dig oplysninger om alternativer til korrekt montering af udstyret i køretøjet, uden at der skal bores huller.
- Der må ikke ryges under arbejde på bilen. Sørg for, at der ikke er en brandkilde eller åben ild i nærheden.
- Vær forsigtig med ikke at beskadige elektriske kabler, brændstof- eller bremsesor eller sikkerhedsudstyr under installationen.
- Radiosignaler kan i biler forårsage fejl i elektroniske systemer, der ikke er installeret korrekt eller ikke er tilstrækkeligt beskyttet, f.eks. elektroniske brændstofindsprøjtningssystemer, elektroniske blokeringsfri bremsesystemer, elektroniske fartpilotsystemer og airbagsystemer. Hvis du bemærker en fejl i eller ændring af et sådant systems funktion, skal du kontakte bilforhandleren.
- Sørg for, at kablerne placeres, så de ikke udsættes for mekanisk slitage (at de f.eks. ikke placeres under bilsæder eller over skarpe kanter).

■ Integration med et bilradioanlæg

Bilsættet kan sluttes til et bilradiosystem på tre forskellige måder. Vælg den relevante mulighed i forhold til de dele, der medfølger i salgspakken.

Du kan få oplysninger om stikkene på den håndfrie enhed HF-23 under "Håndfri enhed HF-23" på side 40.

Du kan slutte bilsættet til en højttaler med en impedans på mindst 2 ohm. Den optimale impedans for bilsættet er 4 ohm. Hvis impedansen er over 8 ohm, er udgangseffekten betydeligt lavere end normalt.

Brug af ISO-kabel CA-152

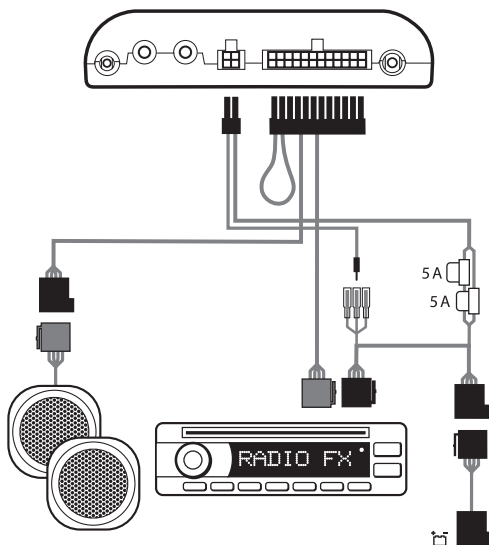
Når du slutter bilsættet til bilradiosystemet ved hjælp af ISO-kabel CA-152, kan du vælge, om bilsættets forstærker skal bruges til opkald,

og bilradioens forstærker skal bruges til musik, eller om bilsættets forstærker skal bruges til begge dele.

Brug af bilsættets forstærker til opkald og musik

Med denne opsætning afbrydes bilradioens lyd, når du foretager eller modtager et opkald eller lytter til musik fra en forbundet enhed, som understøtter Bluetooth-profilen A2DP.

Bilsættets indbyggede forstærker bruges til opkald og musik, der afspilles på A2DP-enheden.



1. Sådan sluttes ISO-kablet til bilradioen:

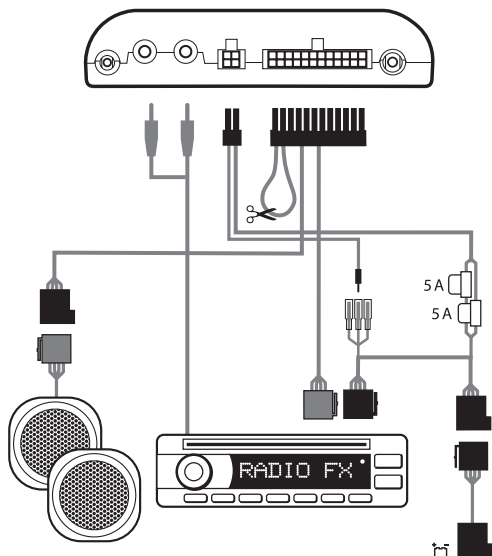
- Fjern de relevante kabler fra bilradioen, og tilslut ISO-kablet i stedet. Slut kablernes åbne ender til bilradioens højttalere.
- Slut en af de ledninger, der er mærket Lyd fra 1, Lyd fra 2 eller Lyd fra 3 på bilradioen, til ISO-kablet. Lad de øvrige ledninger, som er mærket Lyd fra, være tilsluttet, som de er.

- Sæt ISO-kablets strømstik i det tilhørende stik på den håndfrie enhed.
 - Kontrollér +12 V-strømsstikket og tændingsstikket på bilradioen og de enkelte stik på ISO-kablet. Ombyt stikkene på ISO-kablets sikringer, hvis det er nødvendigt. Sæt ISO-kablet i de to åbne ISO-stik.
2. Slut ISO-kablet til det tilhørende stik på den håndfrie enhed.
 3. Slut den eksterne betjeningsenhed CU-10 og mikrofonen MP-2 til de respektive stik på den håndfrie enhed.
 4. Hvis du vil oplade en kompatibel Nokia-mobiltelefon via bilsættet, skal du slutte den ene ende af det medfølgende CA-134-opladerkabel til den håndfrie enhed og den anden ende til opladerstikket på 2,0 mm på telefonen.
 5. Tænd bilsættet, tryk på hjulet i standbytilstand, og vælg [Indstillinger](#) > [Lyd](#) > [Musikoutput](#) > [Systemstik](#).

Brug af bilsættets forstærker til opkald og bilradioens forstærker til musik

Med denne opsætning afbrydes bilradioens lyd, når du foretager eller besvarer et opkald.

Bilradioens forstærker og equalizer bruges til musik, der afspilles på en forbundet enhed, som understøtter profilen A2DP. Bilsættets indbyggede forstærker bruges til opkald.



1. Sådan sluttet ISO-kablet til bilradioen:

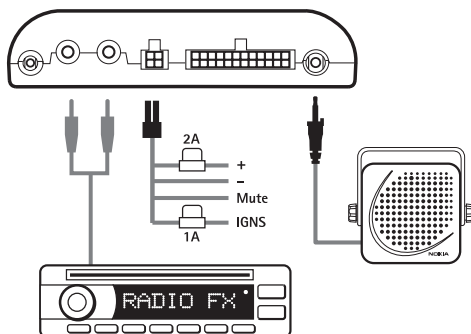
- Fjern de relevante kabler fra bilradioen, og tilslut ISO-kablet i stedet. Slut kablernes åbne ender til bilradioens højttalere.
- Slut en af de ledninger, der er mærket Lyd fra 1, Lyd fra 2 eller Lyd fra 3 på bilradioen, til ISO-kablet. Lad de øvrige ledninger, som er mærket Lyd fra, være tilsluttet, som de er.
- Sæt ISO-kablets strømstik i det tilhørende stik på den håndfrie enhed.
- Kontrollér +12 V-strømsstikket og tændingsstikket på bilradioen og de enkelte stik på ISO-kablet. Ombyt stikkene på ISO-kablets sikringer, hvis det er nødvendigt. Sæt ISO-kablet i de to åbne ISO-stik.

2. Slut ISO-kablet til det tilhørende stik på den håndfrie enhed.
3. Overklip den løkke, som er angivet med saksen på figuren.
4. Slut stereoudgangene på den håndfrie enhed til bilradioens AUX-indgang. Brug et kabel, som er beregnet specielt til din bilradio (dette kabel leveres ikke sammen med bilsættet).
5. Slut den eksterne betjeningsenhed CU-10 og mikrofonen MP-2 til de respektive stik på den håndfrie enhed.
6. Hvis du vil oplade en kompatibel Nokia-mobiltelefon via bilsættet, skal du slutte den ene ende af det medfølgende CA-134-opladerkabel til den håndfrie enhed og den anden ende til opladerstikket på 2,0 mm på telefonen.
7. Tænd bilsættet, tryk på hjulet i standbytilstand, og vælg [Indstillinger](#) > [Lyd](#) > [Musikoutput](#) > [Automatisk registrering](#).

Brug af strømledning CA-153P

Med denne opsætning afbrydes bilradioens lyd, når du foretager eller besvarer et opkald.

Højttaleren SP-3 bruges til opkald, og bilradioens forstærker og equalizer bruges til musik, der afspilles på en forbundet enhed, som understøtter Bluetooth-profilen A2DP.



1. Slut de respektive ledninger på strømkablet CA-153P til bilbatteriet og tændingssensoren (hvis der findes en sådan). Slut ledningen til afbrydelse af bilradioens lyd (hvis der findes en sådan) til bilradioen.
2. Slut strømkablet til det tilhørende stik på den håndfrie enhed.
3. Slut højttaleren SP-3 til det tilhørende stik på den håndfrie enhed.
4. Slut stereoudgangene på den håndfrie enhed til bilradioens AUX-indgang. Brug et kabel, som er beregnet specielt til din bilradio (dette kabel leveres ikke sammen med bilsættet).
5. Slut den eksterne betjeningsenhed CU-10 og mikrofonen MP-2 til de respektive stik på den håndfrie enhed.
6. Hvis du vil oplade en kompatibel Nokia-mobiltelefon via bilsættet, skal du slutte den ene ende af det medfølgende CA-134-opladerkabel til den håndfrie enhed og den anden ende til opladerstikket på 2,0 mm på telefonen.
7. Tænd bilsættet, tryk på hjulet i standbytilstand, og vælg *Indstillinger* > *Lyd* > *Musikoutput* > *Automatisk registrering*. Alternativt skal du vælge *Monohøjttaler* i stedet for *Automatisk registrering*, hvis musikken skal afspilles gennem en ekstern højttaler (f.eks. SP-3).

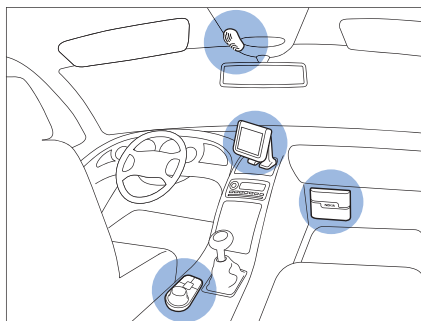
Brug ikke den interne forstærker på den håndfrie enhed til at afspille musik gennem eksterne højttalere. Hvis du skal skifte en sikring på CA-153P-kablet, må du kun bruge en sikring på 2 A eller mindre.

■ Installation af bilsættet i et køretøj

I dette afsnit beskrives det, hvordan bilsættets dele installeres i et køretøj. Delene er beskrevet under "Dele" på side 10.

Ved installation af bilsættets dele skal du kontrollere, at ingen af dem påvirker eller blokerer styre- eller bremsesystemerne eller andre kontrolmekanismer eller systemer, der anvendes ved almindelig brug af køretøjet (f.eks. airbags). Brug ikke skruer til at montere skærmen med, hvis du monterer den i hovedhøjde. Brug i stedet den medfølgende dobbeltklæbende tape.

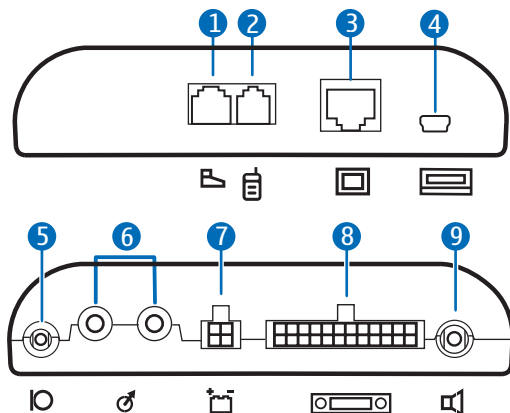
Ved installation af bilsættet kan advarselstoner og andre toner i køretøjet (f.eks. ved bakning eller hvis lyset er tændt) blive afbrudt. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, skal du kontakte producenten af køretøjet eller dennes repræsentant.



Eksempel på korrekt installation, hvor skærmen er monteret ved hjælp af den medfølgende holder

Håndfri enhed HF-23

Den håndfrie enhed har følgende stik:



1. Stik til betjeningsenhed CU-10
2. Stik til opladerkabel CA-134 (til opladning af en kompatibel Nokia-telefon)
3. Stik til skærm SU-34
4. Mini-USB-stik til opdatering af firmware
5. Stik til mikrofon MP-2
6. Stereoudgange (standard-RCA-stik) til tilslutning til en bilradio med relevante linjeindgange. Udgangene er kun aktive, når du lytter til musik fra en enhed, som understøtter Bluetooth-profilen A2DP, og som er tilsluttet bilsættet.
7. Stik til strømkabel CA-153P
8. Stik til ISO-kabel CA-152
9. Stik til højttaler SP-3

Når du installerer den håndfrie enhed, skal du kontrollere, at kablerne til mikrofonen og højttaleren er lange nok til at nå hen til de steder, hvor du vil montere disse dele.

Den håndfrie enhed må ikke monteres i et metalkabinet eller på en metaloverflade, da dette vil forringe Bluetooth-forbindelsen mellem den håndfrie enhed og den Bluetooth-enhed, der sluttes til bilsættet. Du opnår en optimal forbindelse ved at sikre, at afstanden mellem den håndfrie enhed og eventuelle metaloverflader er over 4 mm.

Installer den håndfrie enhed i bilen ved brug af passende monteringsudstyr (medfølger ikke i salgspakken). Kontrollér, at den håndfrie enhed er sikkert fastgjort.

Betjeningsenhed CU-10

Betjeningsenheden skal placeres, så den er inden for brugerens rækkevidde. Monter ikke betjeningsenheden i hovedhøjde.

Kontrollér, at betjeningsenhedens kabel kan nå hen til den håndfrie enhed. Det bedste sted at montere betjeningsenheden er vandret på konsollen mellem førersædet og passagersædet, så betjeningsenhedens taster peger mod køretøjets front.

Sådan monteres betjeningsenheden:

1. Fastgør den medfølgende pude med tape på den ønskede placering i bilen. Fjern beskyttelsesarket på pudens ene side, og tryk puden på plads.
Når du fjerner beskyttelsesarket, må du ikke røre ved den selvklebende side med fingeren. Kontrollér, at den overflade, hvor du fastgør puden, er tør og fri for snavs og støv.
2. Fjern beskyttelsesarket fra puden på undersiden af betjeningsenheden og på den anden side af den pude, der er fastgjort i bilen.
3. Tryk puderne fast mod hinanden, og kontrollér, at betjeningsenheden bliver siddende.

Skærm SU-34

Skærmen skal placeres, så den er direkte synlig for brugeren og nemt kan drejes til venstre, højre, op eller ned.

Ved installation af skærmen skal du kontrollere, at den ikke påvirker eller blokerer styre- eller bremsesystemerne eller andre kontrolmekanismer eller systemer, der anvendes ved almindelig brug af køretøjet (f.eks. airbags).

Kontrollér, at skærmkablet kan nå hen til den håndfrie enhed. Fastgør skærmen opret på instrumentbrættet.

Når du fjerner beskyttelsesarket fra den medfølgende dobbeltklæbende tape, må du ikke røre ved den selvklæbende side med fingeren.

Montering af holderen på instrumentbrættet

Hvis du vil montere skærmen på den medfølgende holder, skal du gøre følgende:

1. Fjern beskyttelsesarket fra den ene side af den medfølgende dobbeltklæbende tape, og fastgør den til holderens fødder.
2. Placer skærmkablet mellem holderens fødder, og fastgør det mellem takkerne på fødderne.
3. Fjern beskyttelsesarket fra den anden side af den dobbeltklæbende tape, og tryk holderen godt fast på instrumentbrættet.

Kontrollér, at den overflade, hvor du fastgør holderen, er tør og fri for snavs og støv.

Montering af pladen på instrumentbrættet

Hvis du vil montere skærmen på den medfølgende monteringsplade, skal du gøre følgende:

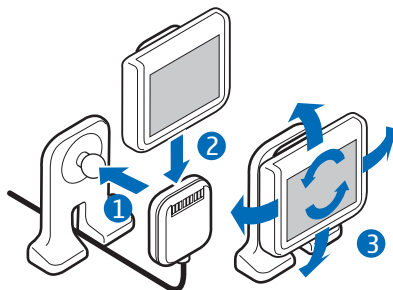
1. Fjern beskyttelsesarket fra den ene side af den dobbeltklæbende tape, og fastgør den til pladen.
2. Fjern beskyttelsesarket fra den anden side af den dobbeltklæbende tape, og tryk pladen godt fast på en monteringsenhed (f.eks. en monteringskonsol), som er fastgjort til instrumentbrættet.

Hvis du installerer pladen med skruer frem for dobbeltklæbende tape, må du ikke installere den i hovedhøjde. Når du skal bore huller til skruerne, skal du benytte markeringerne på indersiden af pladen, som viser, hvor skruerne kan placeres.

Fastgørelse af skærmen til holderen eller pladen

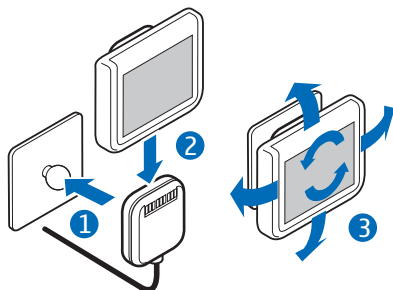
Hvis du vil fastgøre skærmen til holderen, skal du gøre følgende:

1. Tryk kuglehængslet på holderen ind i åbningen på skærmkablets stik (1).
2. Skub skærmen på stikket (2).
3. Indstil skærmen til den ønskede position (3).



Hvis du vil fastgøre skærmen til pladen, skal du gøre følgende:

1. Tryk kuglehængslet på holderen eller pladen ind i åbningen på skærmkablets stik (1).
2. Skub skærmen på stikket (2).
3. Indstil skærmen til den ønskede position (3).



Hvis du vil ændre monteringen, skal du trække skærmkablets stik af kuglehængslet. Træk derefter skærmen af stikket.

Mikrofon MP-2

Vælg monteringsstedet for mikrofonen omhyggeligt med henblik på at optimere kvaliteten af stemmetransmissionen.

Den bedste placering til montering af mikrofonen er tæt på bakspejlet. Mikrofonen skal monteres på en sådan måde, at den peger mod førerens mund og er mindst en meter fra bilsættets højttaler for at undgå feedback.

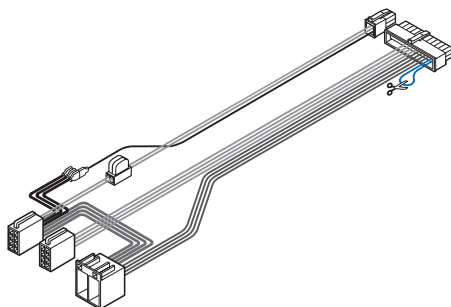
Kontrollér, at mikrofonkablet kan nå hen til den håndfrie enhed.

Monter mikrofonen, så den ikke er udsat for luftstrømme fra ventilationsåbningerne. Placer ikke mikrofonkablet i varme-, ventilations- eller klimaanlægssystemet. Brug den medfølgende dobbeltklæbende tape til at fastgøre mikrofonen for at reducere mængden af baggrundsstøj i bilen, der kan forstyrre dine samtaler.

Indsæt mikrofonens stik i mikrofonstikket på den håndfrie enhed, og drej stikket med uret for at fastgøre det forsvarligt. Brug af en anden mikrofon end den medfølgende kan påvirke lydkvaliteten.

ISO-kabel CA-152

Hvis ISO-kabel CA-152 leveres sammen med bilsættet, kan du bruge det til nemt at slutte bilsættet til en bilradio med ISO-stik. Se "Integration med et bilradioanlæg" på side 33.



Bevægelsesføler

Den håndfrie enhed HF-23 indeholder en bevægelsesføler, der giver mulighed for, at bilsættet automatisk tændes, når du starter bilen og begynder at køre. Bevægelsesføleren fungerer, hvis den er aktiveret, og tændingssensoren ikke er tilsluttet.

Du kan aktivere bevægelsesføleren ved at tænde bilsættet, trykke på hjulet i standbytilstand og vælge [Indstillinger](#) > [Installation](#) > [Tændingssensor](#) > [Til](#).

■ Ekstraudstyr

Du kan udvide bilsættets funktioner med ekstraudstyr. Kontakt forhandleren eller en servicetekniker for at få oplysninger om ekstraudstyr til bilsættet. Anvend kun ekstraudstyr, der er godkendt og kompatibelt.

Mobilholder

Hvis du vil bruge en mobilenhed i bilen, kan du montere en mobilholder, der er udviklet til enheden. Kontakt forhandleren for at få oplysninger om kompatible holdere til enheden.

Hvis mobilenhedens skærm skal bruges, skal enheden monteres i en holder, så dens skærm er fuldt synlig for brugeren. Kontrollér, at holderen ikke påvirker eller blokerer styre- eller bremsesystemerne eller andre kontrolmekanismer eller systemer, der anvendes ved almindelig brug af køretøjet (f.eks. airbags).

Du finder monteringsanvisninger i den dokumentation, der fulgte med mobilholderen.

Ekstern antenne

Den eksterne antenne forbedrer mobiltelefonens modtageforhold i en bil. Kontakt forhandleren for at få oplysninger om tilgængelighed.



Bemærk! For at overholde retningslinjerne vedrørende grænseværdier for RF-eksponering skal den udvendige antenne installeres således, at der kan opretholdes en minimumafstand på 20 cm mellem den udvendige antenne og alle personer, og forstærkningsfaktoren for den udvendige antenne ikke overskrider 3 dBi.

■ Kontrol af bilsættets funktion

Når bilsættet er installeret, skal du kontrollere, at det er monteret og fungerer korrekt. Se også "Fejlfinding" på side 29.

■ Softwareopdateringer

Bilsættets firmware kan opdateres fra en kompatibel pc ved brug af et standard-USB-kabel (leveres ikke sammen med bilsættet), som har et USB-stik i den ene ende og et mini-USB-stik i den anden. Undgå at frakoble USB-kablet, mens firmwared opdateres. Du skal hente et installationsprogram og installere det på pc'en for at kunne opdatere firmwared.

Gå ind på www.nokia.com/support eller dit lokale Nokia-websted, hvor du kan finde installationsprogrammet, den nyeste version af firmwared samt yderligere oplysninger.

Pleje og vedligeholdelse

Bilsættet er et stykke avanceret teknologi udformet i et gennemtænkt design, og det skal behandles med varsomhed. Følgende forslag er med til at beskytte din garantidækning.

- Bilsættet må ikke blive vådt. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb.
- Bilsættet må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser. De bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Bilsættet må ikke forsøges åbnet.
- Bilsættet må ikke rengøres med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.
- Bilsættets dele må ikke males. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.

Hvis bilsættet ikke fungerer korrekt, indleveres den fejlbehæftede del til service hos den nærmeste autoriserede serviceforhandler.

Yderligere sikkerhedsoplysninger

■ Køretøjer

Radiosignaler kan i biler forårsage fejl ved elektroniske systemer, der ikke er installeret korrekt eller ikke er tilstrækkeligt beskyttet, f.eks. elektroniske brændstofindsprøjtningssystemer, elektroniske blokeringsfri bremsesystemer, elektroniske fartpilotsystemer og elektroniske airbagsystemer. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, skal du kontakte producenten af køretøjet eller af det udstyr, der er tilføjet, eller producentens repræsentant.

Forkert installation eller service kan være farlig og kan medføre, at eventuelle garantier på enheden bortfalder. Kontrollér regelmæssigt, at alt udstyr i form af trådløse enheder i bilen er monteret og fungerer korrekt. Opbevar og transporter ikke letantændelige væsker, gasarter og eksplosive materialer i samme rum som enheden eller dele og tilbehør dertil. I biler, der er udstyret med airbag, pustes airbaggen op med stor kraft. Anbring ingen genstande, herunder fastmonteret og bærbart trådløst udstyr, i området lige over en airbag eller i det område, hvor en airbag bliver pustet op. Hvis trådløst udstyr ikke installeres korrekt i bilen, kan der opstå livsfare i situationer, hvor en airbag pustes op.